

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

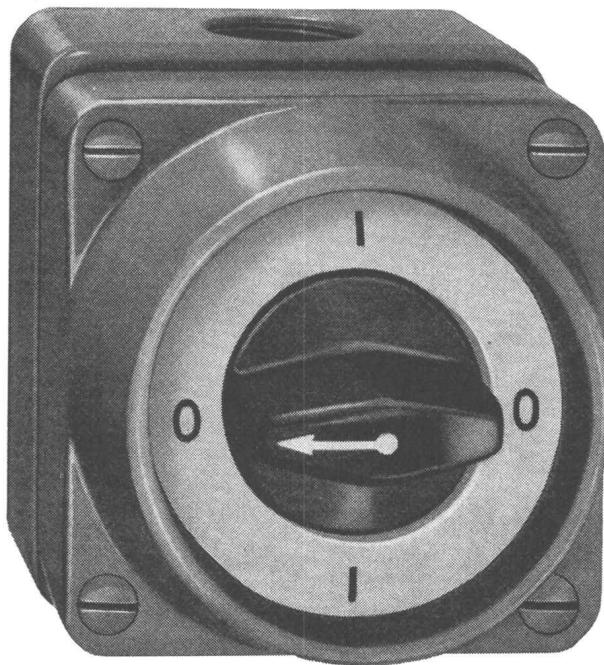
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Drehschalter und Steckdose,  
in Leichtmetall,  
grau farbgespritzt,  
für feuchte Räume

*Feller*



**Adolf Feller AG Horgen**

Série 8600AG Grösse:75/82 mm

8203 AG Grösse:75/82 mm



**SPRINGER-VERLAG**  
Berlin · Göttingen · Heidelberg

# Vorgespannter Beton

Grundlagen  
Theorie  
Berechnung

Von Dr.-Ing. **A. Mehmel**  
o. Professor an der  
Technischen Hochschule Darmstadt

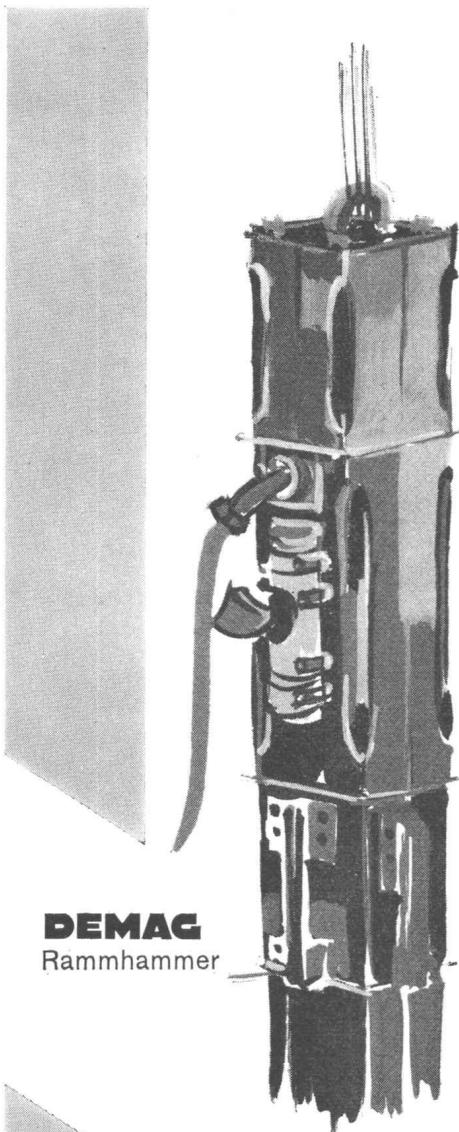
Zweite, neubearbeitete  
und erweiterte Auflage  
Mit 118 Abbildungen und 8 Tafeln  
im Text. XII, 204 Seiten Gr.-8°. 1963  
Ganzleinen DM 36,—

■ Bitte Prospekt anfordern!

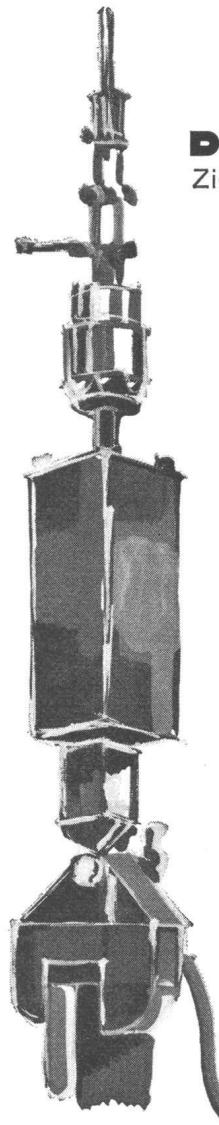
**Inhaltsübersicht:** Grundbegriffe. Baustoffe und ihre für die Vorspannung wichtigen Eigenschaften. Statische Deutung des Lastfalles Vorspannung. Führung der Vorspannglieder. Reibung beim Vorspannen. Elastische Formänderungen und Spannungen. Formänderungen und Spannungen aus Kriechen und Schwinden. Bemessung von Spannbetonquerschnitten auf Biegung. Tragfähigkeit von Spannbetonbalken bei Beanspruchung durch Biegung und Normalkraft. Schubsicherung. Einleitung der Vorspannkraft. Berechnungsbeispiele. Sachverzeichnis.

**Aus den Besprechungen der ersten Auflage:** „Auf etwas mehr als 100 Seiten behandelt dieses Buch das Wesentliche über die Grundlagen, die Theorie und die Berechnung von Spannbetonkonstruktionen. Es ist erstaunlich, mit welcher Ausführlichkeit das Gebiet trotz des verhältnismäßig geringen Umfangs des Werks behandelt wird. Die Darstellung ist dabei klar und verständlich, der Inhalt übersichtlich gegliedert.“

Beton- und Stahlbetonbau



**DEMAG**  
Rammhammer

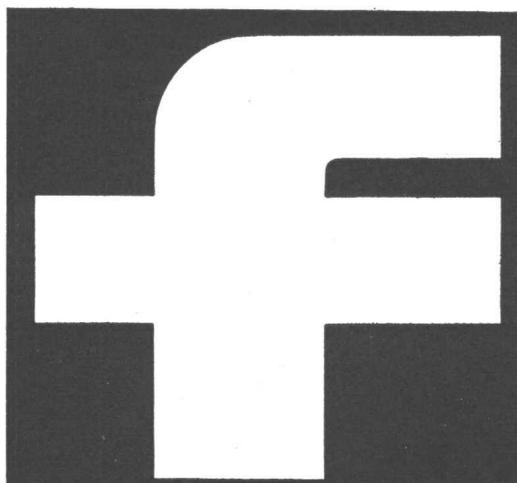


**DEMAG**  
Ziehgerät

## Rammprobleme?

Hans Fehr löst sie! Auf dem Gebiet der Ramm- und Ziehgeräte sowie der Felsbrecher erwartet Sie ein lückenloses Lieferprogramm, und für jeden Verwendungszweck das rationellste Gerät.

Verlangen Sie bitte ausführliche Prospekte. Als Baumaschinenfirma bieten wir fachmännische Beratung, Ersatzteillager und zuverlässigen Service durch werkgeschultes Personal.



**Hans Fehr Dietlikon-Zürich**

Baumaschinen Kranbau

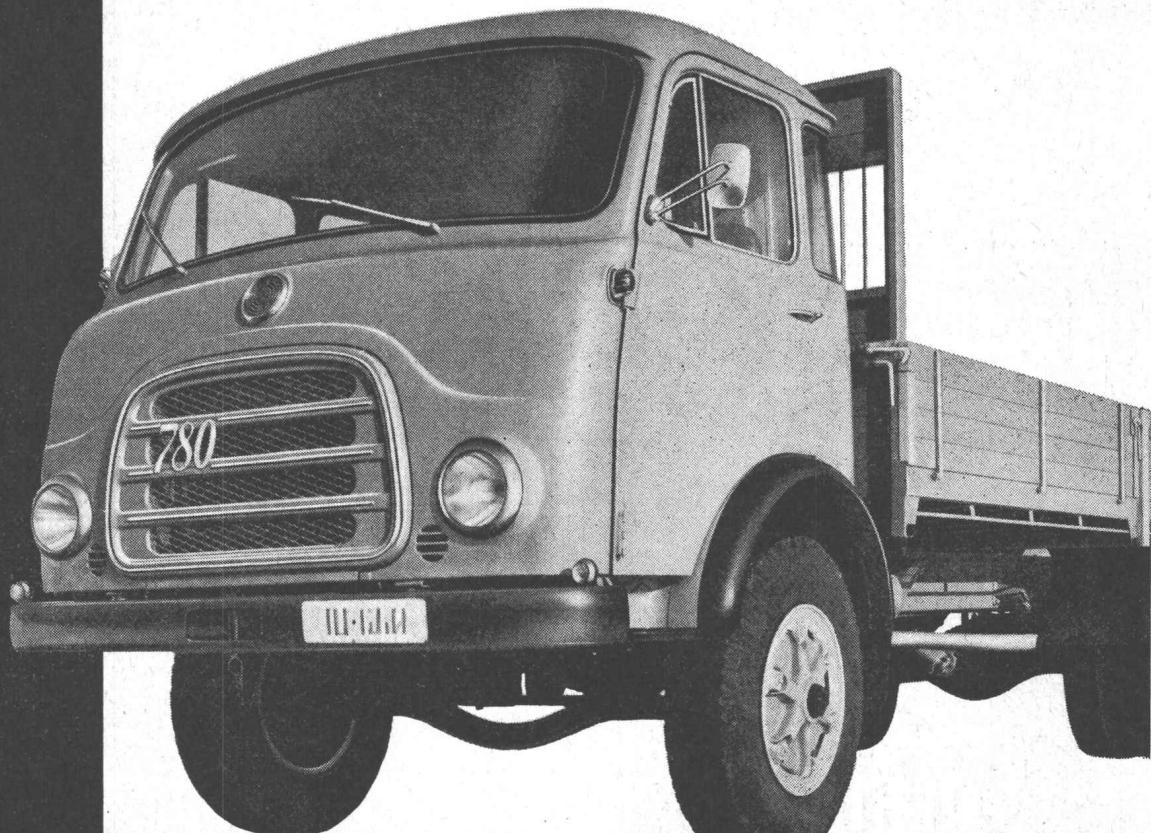
Telefon 051 933 666

# STEYR



## für alle Lasten – alle Zwecke

Robust konstruiert, mit grosser Kraftreserve – das richtige Fahrzeug für harte Beanspruchung. Der STEYR Typ 780 wird als Überlandwagen oder Dreiseitenkipper eingesetzt. STEYR-Lastwagen sind zäh, anspruchslos, sehr sparsam im Unterhalt, bergfreudig dank 10-Gang-Getriebe, langlebig und mit komfortablen Frontlenkerkabinen ausgestattet. Und: Die Anschaffungskosten sind niedrig.



Generalvertretung für die Schweiz:

# ALFAG

Ersatzteillager Service  
und modernste Reparaturwerkstätten

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge  
Schlieren-Zürich Bernstrasse 33  
Telegr. Manalfag Tel. 051/98 6161

**FAHREN SIE  
NACH BASEL?**

Dann besuchen Sie

# EXPO ACROW

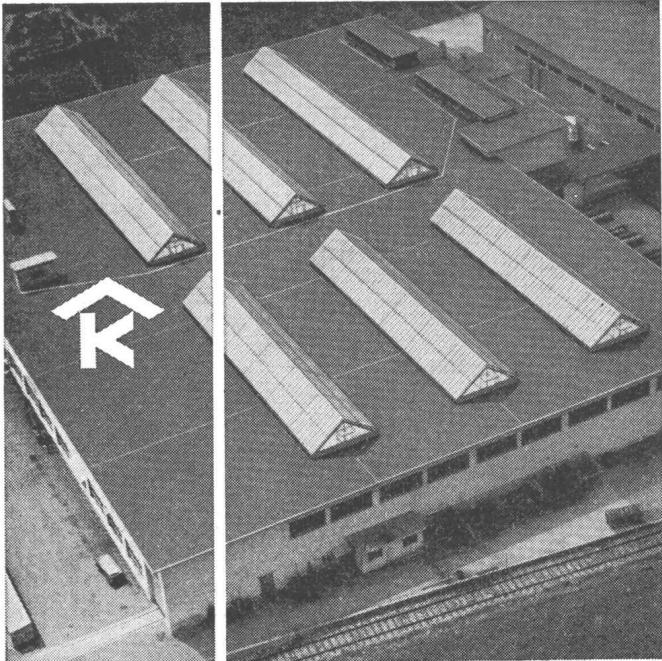
vom 20. bis 30. April

auf unserem Fabrikareal

in Füllinsdorf BL  
an Hauptstrasse Liestal-Basel

**ACROW**  
CONSTRUVIT

Siehe ACROW Wegweiser



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

**KULLY GLASDÄCHER**

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten



**Original-WEMA-Gitterroste**

Alleinhersteller:



TEL. (051) 93 32 32

**«WIPPERMANN»**

Präzisions-Rollenketten-Antriebe

seit 1892

Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

Talstrasse 66 · Tel. (051) 275201 / 272780 · Postfach Zürich 39

286

Gusseiserne Druckröhren sind «anpassungsfähig»

- dank elastischer Rohrverbindungen
- sind sie gegen kleinere Bodenbewegungen gefeit

**VON ROLL** Werk Choindez

## Seilbahnen für Materialtransporte - Seilwinden



**L+E.Küpfer**

Maschinenfabrik  
Steffisburg



**R. RIGLING & CO.**

ZÜRICH-OERLIKON

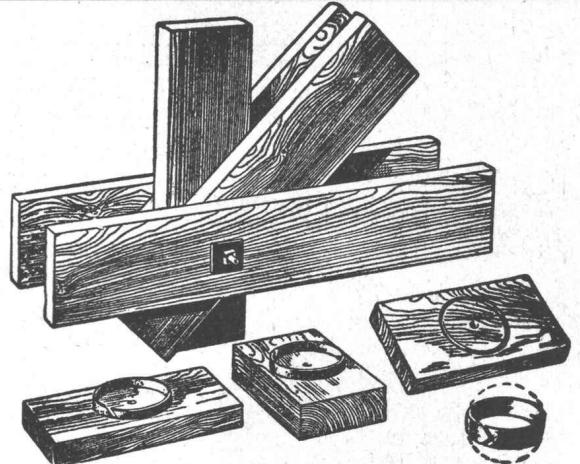
Telephon (051) 46 82 25

Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

## Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

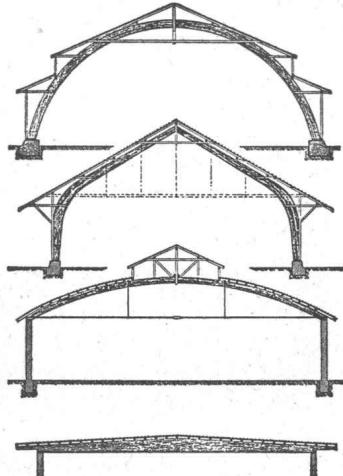


Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

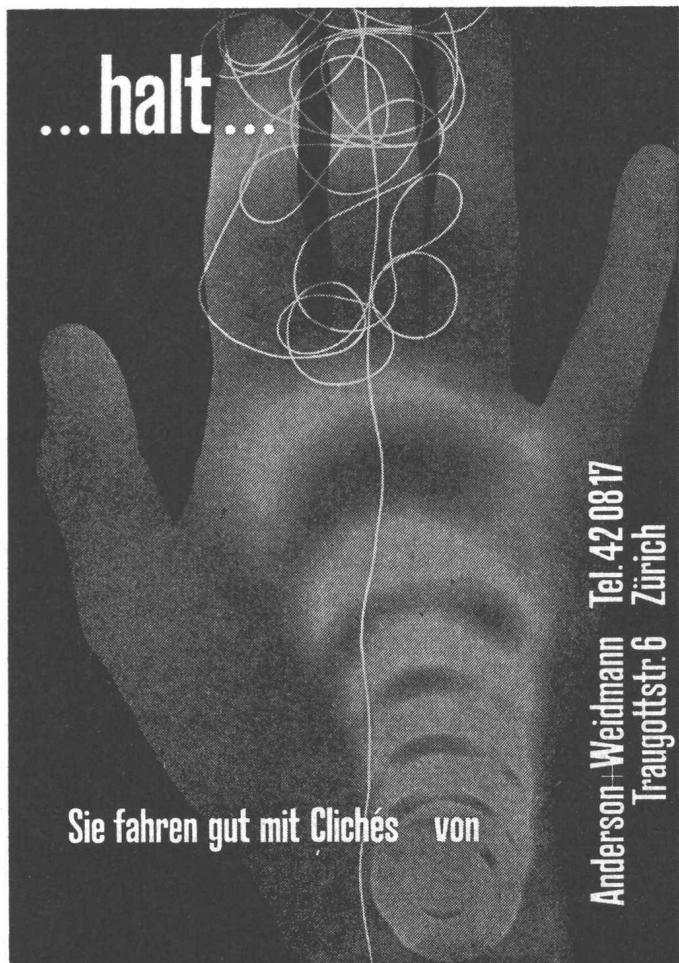
Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55

**W. ZÖLLIG AG**  
Holzbau  
**ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG** in der  
HETZERBAUWEISE  
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN



Anderson + Weidmann Tel. 42 08 17  
Traugottstr. 6 Zürich



**MAXILON**  
MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea  
Rooms, Sälen, Bureaux,  
Sitzungszimmern, Spitälern,  
Amtshäusern, Verkaufs-  
räumen, Wohnungen  
im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit,  
ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenaus-  
wahl.

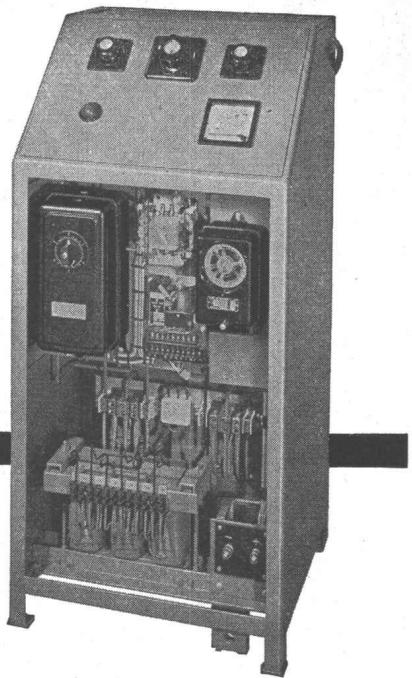
Alleinhersteller:

**SIGG AG ZÜRICH**

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 28 19 77



wartungsfrei  
robust  
betriebssicher



### Dreiphasige Ladegleichrichter für Traktionsbatterien

für vollautomatischen Betrieb  
mit Röhrengleichrichtern, Selen-  
oder Silizium-Elementen

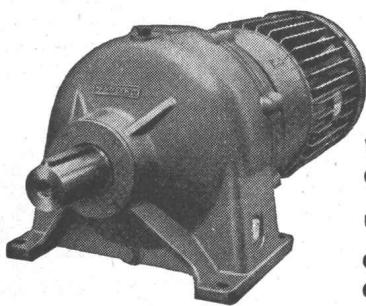
**Walter Bertschinger AG | Luzern**

Lindenstr. 15, Tel. 041 / 2 75 74

## KISS LING

### Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen jedes  
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
- niedrig im Preis
- rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS, Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach**  
Telefon 051/466400

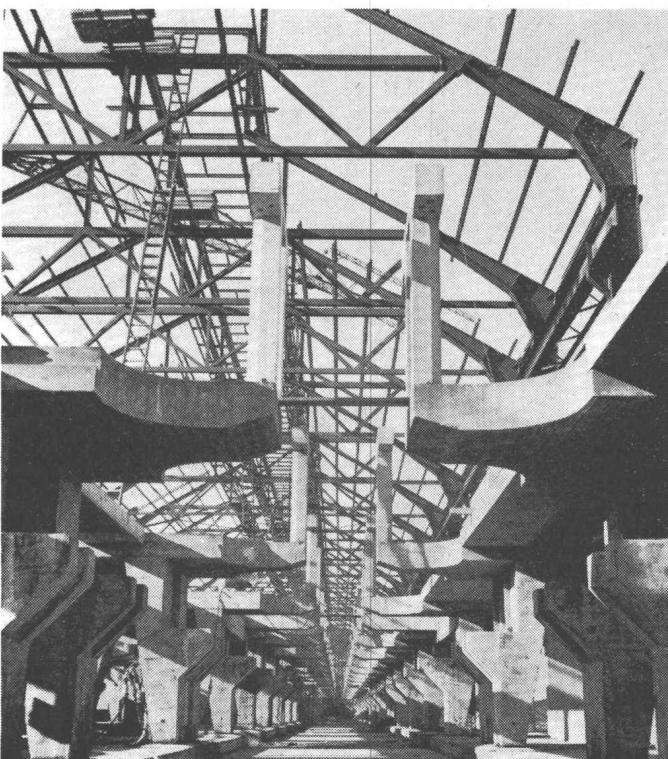
# Vorfabriziertes Bauen

Die neue Aluminiumhütte der AIAG in Steg, im Wallis, ist nach den neuesten Methoden der Vorfabrikation erstellt worden.

Ingenieure, Architekten und andere Interessenten sind eingeladen, den Farbtonfilm

### Die Aluminiumhütte Steg im Wallis

am Stand 1181 der AIAG, in der Halle V/VI der Mustermesse Basel, 20.-30. April 1963, anzusehen.



**Aluminium—Industrie—Aktien—Gesellschaft**

Verkaufsabteilung  
Buckhauserstrasse 5  
Zürich 9/48  
Telefon 051/548080



**GLAS  
BETON  
BAU**

Ruppert, Singer & Cie. AG.  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

**KM**

**Architekturmodelle**  
aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**  
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

**Der beste Schutz gegen Rost**

**Verzinken** im Vollbad von Eisen und Blech  
**Isolieren** von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band,  
Glasschleier oder Jute   **Galv. Glanzverzinkung v. Kleinteilen**

**Verzinkerei Pratteln AG.**  
Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22

**Autofrigor** **KLIMA-ANLAGEN**

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Außenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

**AUTOFRIGOR AG ZÜRICH**  
Schaffhauserstrasse 473    Telephon (051) 48 15 55

Die seit über 15 Jahren erprobten Secomastic-Weichkitte, abgefüllt in handliche Patronen, werden mit den präzisen Secomastic-Pistolen verarbeitet. Für Sonderzwecke Secomastic-Spezial auf Thiokolbasis.

Die Verwendung von Secomastic-Weichkitten in über 40 Ländern der Welt spricht für sich.

Arbeiten auch Sie mit Secomastic-Fugenkitten!

**Secomastic-**  
dauerelastische  
Fugenkitte

ein Produkt  
der Secomastic Ltd.,  
Bracknell/England

Verlangen Sie  
unverbindliche  
Beratung und  
Vorführung durch:

**Promastic** GmbH  
**Zürich**  
Uetlibergstrasse 132  
Telefon 051/35 67 70



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 40 Hochbautechniker eventuell -zeichner mit Praxis, für interessante Bauaufgaben, Arch.-Büro Berner Oberland.  
 130 Dipl. Bauingenieur und dipl. Tiefbautechniker mit Praxis, möglichst auf dem Gebiet der Abwassertechnik, für Mitarbeit bei Projektierung und Ausführung einer grossstädtischen Abwasseranlage und ihren Zuleitungen, Kant. Bauverwaltung Nordwestschweiz. Offerten bis zum 5. April 1963.  
 132 Hochbautechniker und -zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis, deutscher oder französischer Muttersprache, als Mitarbeiter für grössere Ueberbauungen, Arch.-Büro einer Unternehmung Zürich.  
 134 Dipl. Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen, Ing.-Büro einer Unternehmung Zürich.  
 136 Hochbautechniker evtl. -zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis für Bauleitungen, Ausmass und Abrechnungen von Hochbauten, Arch.-Büro Kurort Kt. Graubünden.  
 138 Hochbauführer mit Praxis, selbständig in Bauleitung, Ausmass und Abrechnung grosser Hochbauten, Arch.-Büro Bezirkshauptort Kt. Zürich.  
 140 Dipl. Bauingenieur, guter Hydrauliker mit Praxis, möglichst auf dem Gebiet der Abwassertechnik, geeignet, einen Filialbetrieb selbständig zu leiten. Bevorzugt Bewerber französischer Muttersprache. Ferner: Tiefbauzeichner, Ing.-Büro spezialisiert auf Abwasserreinigungs-Anlagen, Westschweiz.  
 142 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis für selbständige Bearbeitung von Projekten und Ausführung allgem. Tiefbauten (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen). Techn. Büro Kurort Kt. Graubünden.  
 144 Eisenbetontechniker oder -zeichner, sowie Tiefbauzeichner, möglichst mit Praxis, Bauaufgaben im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ing.-Büro Zürich.

146 Eisenbetonzeichner mit etwa zwei Jahren Praxis, Ing.-Büro Bern.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :**

- 15 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis, möglichst im Kleintransformatorbau, als Sechbearbeiter (Entwicklung, Berechnung, Konstruktion, Kundenberatung) für Transformatoren und Elektroapparate. Fabrik für Elektroapparatebau Ostschweiz.  
 65 Techniker mit theoretischen Kenntnissen und praktischen Erfahrungen im Bau, Betrieb und Unterhalt von Tankanlagen für flüssige Treibstoffe als Bauassistent für Ueberwachung solcher Anlagen zum Schutz der Gewässer gegen Verunreinigung durch Lagerflüssigkeiten. Kant. Bauamt Nordwestschweiz.  
 67 Ingenieur, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau und Praxis, mit guten allgemein-techn. Kenntnissen, Sprachen: deutsch, französisch und englisch. Alter bis 40 Jahre. Schweizer Bürger. Zürich.  
 69 Heizungstechniker event. Heizungszeichner mit mehrjähriger Praxis für selbständige Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Nähe Zürich.  
 161 Maschinentechniker event. Maschinentechnischer mit Praxis im Rohrleitungsbau-, Kessel- und Pumpenbau für Projektierung und Ausführung von Tankanlagen für flüssige Treibstoffe. Fabrik Kt. Zürich.  
 195 Ingénieur-electricien, ayant de pratique des chantiers de montage de caténaires pour travaux d'électrification de chemins de fer. Importante société d'entreprises à Bruxelles. Offre en français sur papier-avion du S.T.S.  
 257 Laborantin, analytischer oder biologischer Richtung, mit Praxis für Forschungs- und Entwicklungslaboratorium einer Lebensmittelabrik, Zürich.  
 283 Maschinentechniker-Konstrukteur mit Praxis, möglichst im Bau von Maschinen für das graphische Gewerbe, befähigt, Konstruktionsaufgaben selbständig zu lösen und die Werkstattzeichnungen herzustellen. Fabrik Neuenburger Jura.  
 311 Werkzeugmacher mit Praxis in Herstellung von Formen für die Herstellung von Plastikartikeln nach den Press- und Spritzgussverfahren. Vertragsdauer 3 Jahre, Reise bezahlt. Fabrik für Plastikartikel in Lima (Peru). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der S.T.S.

**AEZ****Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

**TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN****Eternit**

Wir suchen einen

**Bauzeichner(in)**

in unser technisches Büro (Kundendienst) für die Anfertigung von Detail- und Werkzeichnungen im Zusammenhang mit unseren Produkten.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Bauzeichner(in), erwünscht ist etwas Baupraxis.

Zeitgemäss Honorierung, Dauerstelle, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an ETERNIT AG, Niederurnen, GL.

Gesucht auf Ing.-Büro

**jüngerer dipl. Bauingenieur  
oder Kulturingenieur  
dipl. Tiefbautechniker**

für Projektbearbeitung und Bauleitung von grösseren Abwasserkläranlagen und Sammelkanälen. Die Arbeiten umfassen vielgestaltige und interessante Bauobjekte und Baugründungen, armierte Betonkonstruktionen, hydraulische Berechnungen.

Verlangt wird: Selbständige, speditive und saubere Planungsarbeit.

Geboten wird: Dauerstelle mit guter Honoriierung, 5-Tage-Woche, Sozialleistungen, Pensionskasse.

Offerten mit Gehaltsforderung und Zeugnissen an **W. Naegeli, Ing.-Büro, Winterthur, Stadthausstrasse 39, Telefon 052/2 25 40.**

## Eidg. Technische Hochschule

Bei der Professur für Regelung und Dampfanlagen ist die Stelle eines

## Assistent-Konstrukteurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Dipl. Masch.-Ing., mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen der Regelungs- und Wärmetechnik, insbesonders auch mit Konstruktionspraxis.

Aufgaben: Unterstützung des Lehrstuhlinhabers im Unterricht (Rechen- und Konstruktionsübungen, Kolloquien); Leitung bzw. Durchführung von Praktikums- und Laboratoriumsübungen; Mithilfe bei Forschungsarbeiten und Expertisen auf den Gebieten Regelung und Dampfanlagen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis 22. April 1963 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates,

Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

Gesucht zwei

## Stahlbau-Ingenieure

auf das Ingenieurbüro unserer Stahlbau-Unternehmung auf dem Platze Zürich, zur Bearbeitung von Projekten und Ausführungen. Es handelt sich um eine selbständige, abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit auf dem Gebiete des Industrie- und Hochbaues.

Der eine Bewerber sollte Absolvent einer Hochschule sein und bereits über praktische Erfahrung sich ausweisen können. Es kommt auch ein Ingenieur in Frage, der Gelegenheit erhält, sich in das Fachgebiet des Stahlbaus einzuarbeiten.

Ferner gesucht

## Stahlbau-Konstrukteur

mit abgeschlossener Lehre als Stahlbau-Zeichner, zur Bearbeitung der Pläne von Stahlkonstruktionen des Industrie- und Hochbaues.

Ausführliche Bewerbungen an  
**METO-BAU A. G., ZÜRICH**, Zähringerstrasse 32,  
**ZÜRICH 1**

## Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

Die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern (SUVA) eröffnet einen

## öffentlichen Wettbewerb

zur Gewinnung von Entwürfen für ein neues **Verwaltungsgebäude** auf der Fluhmatt in Luzern, der allen Architekten schweizerischer Nationalität offensteht. Der Wettbewerb wird in zwei Stufen durchgeführt; die erste Stufe gilt als Ideenwettbewerb, die zweite Stufe als beschränkter Projektwettbewerb.

Das Preisgericht setzt sich aus 4 Vertretern der Bauherrschaft und 5 Fachleuten zusammen. Fachleute sind die Herren Architekten R. Christ, Basel; A. Fehlmann, Stadtbaumeister, Luzern; A. Lozeron, Genf; P. Rohr, Chef der Hochbauabteilung der Generaldirektion PTT, Bern; P. Suter, Basel. Als Ersatzmitglied amtet Herr Architekt M. Räber, Luzern, und als künstlerischer Berater Herr Prof. Dr. L. Birchler, Feldmeilen.

Dem Preisgericht steht eine Gesamtpreissumme von Fr. 100 000.— zur Verfügung.

Die Unterlagen können ab 8. April 1963, 14 Uhr, gegen Bezahlung von Fr. 50.— bei der Direktion der SUVA, Fluhmattstr. 1, Luzern (Postcheckkonto VII 700), bezogen werden. Bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes wird dieser Betrag zurückbezahlt. Auf Wunsch werden die Unterlagen zugestellt.

Die Entwürfe (1. Stufe) sind bis 30. September 1963 der Direktion der SUVA einzureichen. Allfällige Anfragen über einzelne Punkte des Programms sind bis 31. Mai 1963 an die gleiche Stelle zu richten.

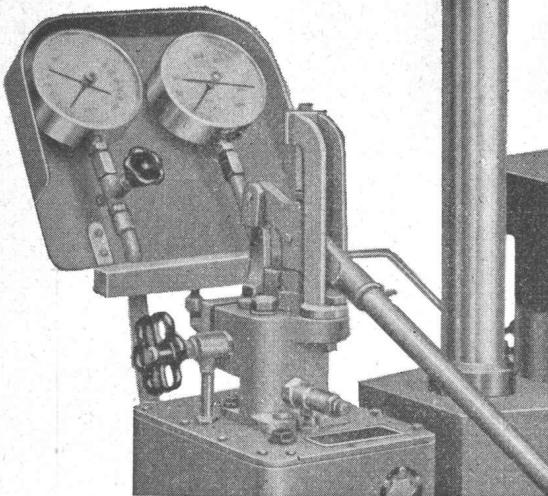
Luzern, 4. April 1963

Schweizerische  
Unfallversicherungsanstalt

Der Direktor  
Lang

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

**proceq**



# **PROCEQ**

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## **SEIDNER-Baustoff-Prüfpressen**

für Druck- und Biegezugfestigkeitsprüfungen, garantiert bessere Ausnutzung der Rohstoffe, sowie Gütesteigerung des Materials, dadurch grössere Wirtschaftlichkeit.

Wir liefern Ihnen folgende Prüfpressstypen:  
100 t 150 t 300 t 400 t

„Ihr Prüflabor — die Visitenkarte Ihres Unternehmens!“

**proceq**

Junger und tüchtiger

### **Hochbauzeichner**

mit 3jähriger Praxis (Architekturbüro und Bauunternehmung) sucht neuen Wirkungskreis.  
Offertern mit Gehaltsangaben sind zu richten unter Chiffre ZV 5645 an Mosse Annoncen, Zürich 23.

*Suisselectra*

sucht

### **Bauaufseher**

für die Mitarbeit in der örtlichen Bauleitung im Rahmen eines Kraftwerkbaues im Unterengadin (Schuls).

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit bei zeitgemässer Entlohnung.

Bewerber mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung sind gebeten, ihre Offertern mit den üblichen Beilagen zu richten an die

**Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, Basel 10,**  
Telefon (061) 25 94 30.

### **Einwohnergemeinde Wohlen AG**

#### **Stellenausschreibung**

Beim Bauamt wird folgende neu geschaffene Stelle ausgeschrieben:

#### **Adjunkt des Bauverwalters**

##### **Anforderung:**

Abgeschlossene Technikumsausbildung, evtl. Vermessungstechniker mit langer Praxis oder gleichwertiger Bildungsgang. Erfahrung im allgemeinen städtischen Tiefbau- und Kanalisationswesen. Praxis im Planungswesen erwünscht.

##### **Arbeitsgebiet:**

Selbständige Bearbeitung von Kanalisations- und Strassenprojekten und Bauleitungen. Mitarbeit bei Planungsaufgaben und Bebauungsplänen. Stellvertretung des Bauverwalters.

##### **Geboten wird:**

Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet, weitgehende Selbständigkeit. Aufstiegsmöglichkeit.

##### **Anstellungsbedingungen:**

Gemäss rev. Dienst- und Besoldungsreglement. Teilweise 5-Tage-Woche. Pensionsversicherung. Einreihung in folgende Besoldungsklassen möglich: Kl. 12: Fr. 13 400.— bis 16 700.—, Klasse 13: Fr. 14 200.— bis 17 800.—, Klasse 14: Fr. 15 400.— bis 19 200.—. Kinderzulagen: Fr. 300.— pro Kind und Jahr. Das Anfangsgehalt wird unter Berücksichtigung des Alters und der bisherigen Tätigkeit festgesetzt.

##### **Eintritt:**

Nach Vereinbarung. Das früheste Eintrittsdatum ist in der Offerte anzugeben.

##### **Anmeldungen:**

Mit Saläranspruch bis 15. Mai 1963 an den Gemeinderat Wohlen AG. Der Anmeldung sind beizulegen: Handgeschriebener Lebenslauf, Ausweis über die Schulbildung (Schulzeugnisse, Diplom usw.) und die bisherige praktische Tätigkeit (Arbeitszeugnisse) und Photo.

Wohlen, den 12. März 1963.

**Der Gemeinderat.**

### **Stetes Inserieren bringt Erfolg**

#### **Hochbauzeichner**

möchte von überlastetem Architekten zeichnerische Arbeiten übernehmen. Spez. Projekte und Ausführungspläne. Offertern unter Chiffre ZM 5630 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**EWZ**

Wir suchen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für unser Planbüro bei der Abteilung Netzbetrieb

**Wir wünschen:** Abgeschlossene Lehre und wenn möglich einige Praxis.

**Wir bieten:** Neuzeitliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung, angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23

## Meilen am Zürichsee

Das Bau- und Vermessungsamt Meilen sucht einen tüchtigen

## Tiefbautechniker

für die Bearbeitung von Planungsaufgaben des städtischen Tiefbaues und die Bauleitung von Strassen- und Kanalbauten.

Offerten sind zu richten an das Bau- und Vermessungsamt Meilen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur, Tel. (051) 73 08 22.

## Stadt Chur

Beim Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur ist infolge Demission des bisherigen Inhabers die Stelle des

## Tiefbauadjunkten

neu zu besetzen.

**Aufgabenbereich:** Leitung der Tiefbauabteilung. Bearbeitung aller Projekte des städt. Tiefbaues (Strassen, Kanalisationen, Bäche, Flüsse, Rüfen). Verhandlungen mit den Grundeigentümern.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur oder Tiefbautechniker. Praktische Erfahrung im Tiefbauwesen.

**Anstellungsbedingungen:** Besoldung gemäss städt. Verordnung, je nach Alter und Erfahrung. Ingenieur: Fr. 19 918.— bis Fr. 24 286.— Techniker: Fr. 18 641.— bis Fr. 22 740.— inkl. 12 % Teuerungszulage, zuzüglich allfällige Familienzulage von Fr. 480.— und Kinderzulage von Fr. 300.— Pensionsversicherung. Fünftagewoche.

**Anmeldungen:** handschriftlich, unter Beilage von Photo, Lebenslauf und Zeugnissen, bis 16. April 1963 an den Stadtingenieur, Chur, Massanserstr. 2, welcher auch weitere Auskunft erteilt (Telefon 2 21 12).

Chur, den 22. März 1963.

Der Stadtpräsident: Sprecher

Bedeutendes Unternehmen der französischen Schweiz sucht bestqualifizierte

## Maschinen-Konstrukteur Dipl. Ingenieur

als Leiter seiner Entwicklungs- und Konstruktions-Abteilung für Hochpräzisions-Rundschleif-Maschinen.

Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo unter Chiffre B 250 254 X an Publicitas, Genève.

## Kanton St. Gallen

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen in der Projektierung von Kraftwerken erfahrenen

## Ingenieur

zum Studium von Projekten der Wasserkraftnutzung.

**Erfordernisse:** Praktische Erfahrung in der Behandlung hydrologischer und hydraulischer Probleme sowie in der Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen.

**Stellenantritt:** Rasch möglichst.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft.

Die Anmeldungen sind mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche bis 15. April 1963 zu richten an: Oberingenieur H. Bertschinger, Rheinbauleitung, Rorschach.

St. Gallen, den 18. März 1963.

Im Auftrage des Regierungsrates:  
Die Staatskanzlei.

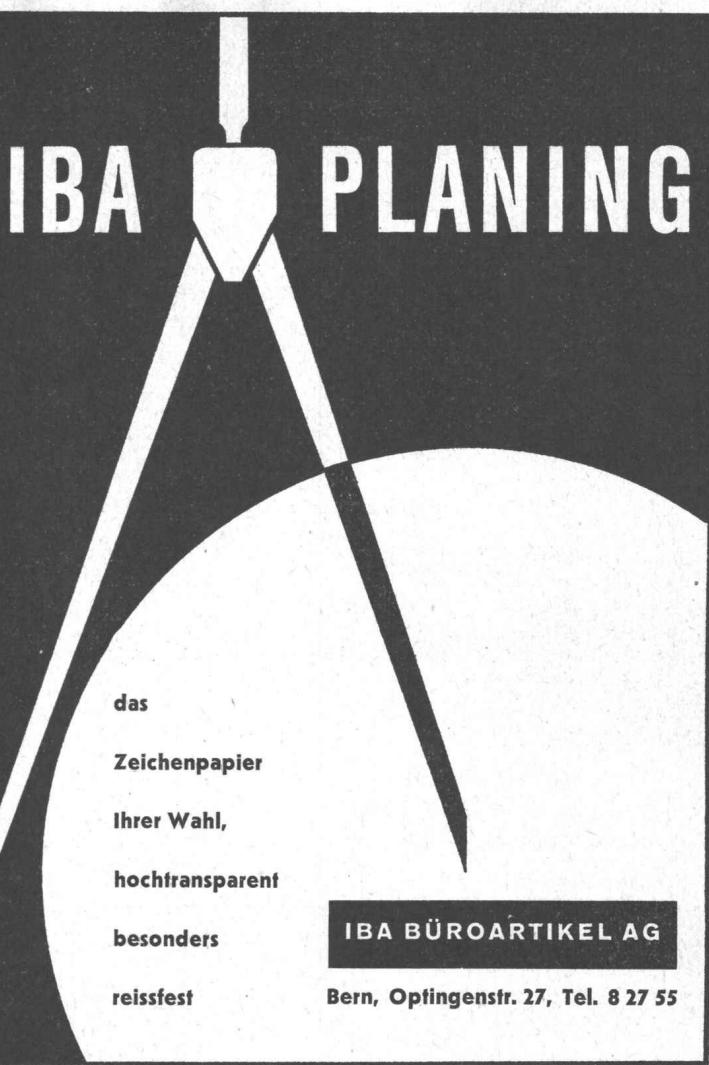
Bedeutende Bauunternehmung bietet einem

## Baufachmann

mit fundierter technischer Ausbildung und Praxis im Strassen- oder Tiefbau die Möglichkeit, als Mitarbeiter der technischen Direktion seine Kenntnisse und Erfahrung im Offert- und Kalkulationswesen, bei der Arbeitskontrolle auf Baustellen sowie weiteren Spezialaufgaben zur Geltung zu bringen.

Die Honorierung wird grosszügig behandelt und richtet sich nach den Anforderungen und Leistungen. Fortschrittliche Sozialleistungen bei Unfall und Krankheit, gut ausgebauter Altersfürsorge.

Ihre Bewerbung mit lückenloser Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Foto unter Angabe von Gehaltsanspruch und Eintrittsdatum senden Sie unter Chiffre L 120 438 Y an Publicitas, Bern.



Erfolgreiches, fortschrittliches Architekturbüro in Zürich sucht

## Mitarbeiter

(Bautechniker, Bauzeichner).

Wir verlangen: Selbständigkeit, Kameradschaft, Initiative.

Wir bieten: Dauerstelle in unserem jungen Team.

Offerten unter Chiffre ZU 5465 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu vermieten:

## Junkers Baukompressor

6 atü Betriebsdruck, mit sämtlichem Zubehör, franco Baustelle. Ebenfalls frei: 6-t-Allrad mit Ladekran und Löffel.  
Anfragen an: Ch. Schneider, Zürich 9/48, Tel. (051) 62 21 44.

Zu verkaufen wegen Umstellung

## 1 Repet-Therdalit

WILD T 1 A 400 9, mit verschiebbarem Stativ, praktisch ungebraucht, noch mit Werkgarantie. Preis Fr. 1950.— bar.  
Offerten unter Chiffre ZB 5620 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# Zentralschweizerisches Technikum Luzern

## Ausstellung der Diplomarbeiten

Die **Diplomarbeiten** der Abteilungen Elektrotechnik, Maschinentechnik, Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik, Hoch- und Tiefbautechnik sind an folgenden Tagen zur Besichtigung ausgestellt:

Mittwoch, 10. April 1963, 8.30—20.00 Uhr  
Donnerstag, 11. April 1963, 8.30—16.00 Uhr

Ort: Zentralschweizerisches Technikum Luzern,  
Dammstrasse 6, Luzern

Die Direktion

## GEOTEST AG BERN

Baugrundexpertisen — Fundationsberatung — Geophysik — Erdbaulaboratorium  
Schönburgstrasse 54, Telefon (031) 42 03 83.

Wir suchen einen

## Erdbaumechanik-Ingenieur

für die selbständige Durchführung von Baugrunduntersuchungen und geotechnischen Expertisen aller Art sowie Leitung des firmaeigenen Erdbaulaboratoriums.

**Voraussetzung:** Spezialausbildung in Erdbaumechanik an einem Hochschulinstitut.

**Wir bieten:** Vielseitige, verantwortungsreiche Tätigkeit in jungem, kameradschaftlichem Team. 5-Tage-Woche.

Wir suchen einen jungen, einsatzfreudigen

## Mitarbeiter

als Leiter einer Abteilung.

Wir wünschen: kaufmännische oder bautechnische gründliche Ausbildung. Organisationstalent. Eignung zum Vorgesetzten. Wenn möglich Kenntnisse aus Holz- oder Bodenbelagsbranche.

Wir bieten: selbständige Tätigkeit. Entwicklungsfähiges Arbeitsgebiet. Angenehmes Arbeitsklima und gute Bedingungen.

Ihre Anmeldung  
erwarten:



Jac. Lenzlinger Söhne  
Parkettfabrik Uster

## Tessin

Wir suchen für unser modern mechanisiertes Zementwaren-Werk in Gubiasco einen tüchtigen

## Betriebsleiter

mit Erfahrung und Referenzen.

Geboten werden:

Selbständiger, interessanter Posten, den Kapazitäten angemessenes Salär, Pensions-Kasse.

Handschriftliche Offerte mit Gehaltsansprüchen, Referenzen, Eintrittsdatum etc. an:

**AGGLOMERATI DI CEMENTO S.A.,  
Postfach, Lugano 1**

## EMPA

Wir suchen für die Abteilung Strassenbau- und Isolierstoffe

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL als Nachwuchskraft in leitende Stellung

möglichst mit Kenntnissen auf dem Gebiete des bituminösen Strassenbaus, sowie

dipl. Chemiker, Laboranten und Hilfslaboranten } als Mitarbeiter für Untersuchungen der bituminösen Bindemittel

Offerten sind erbeten an die

Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt,  
Dübendorf/ZH

*Swiselectra*

sucht

## Architekten und Hochbautechniker

als Sachbearbeiter für architektonische Fragen, vor allem im Kraftwerk-, Brücken- und Tunnelbau mit Erfahrung im Submissionswesen.

Wir bieten vielseitige und selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb, zeitgemäße Salarierung, 5-Tage-Woche, ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an die

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Swiselectra), Malzgasse 32, Basel 10, Tel. (061) 25 94 30.



# Bautenschutz

## Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6 Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Gesucht

### 1 Bauzeichner 1 dipl. Bautechniker oder Architekt

mit praktischen Erfahrungen in der selbständigen Bearbeitung ab Projekt, wie Ausführungspläne, Kostenvoranschlag und Submission; teilweise evtl. auch Bauführung.

Geboten wird nebst Leistungslohn gutes Arbeitsklima in fortschrittlich gesinntem mittlerem Architekturbüro in Zürich 2.

Bewerber sind gebeten, sich telefonisch anzumelden unter Tel. 051/23 71 74 Montag bis Freitag 07.30—12.00 und 13.45—18.00 Uhr oder Tel. 051/92 08 16 abends ab 19.00 Uhr.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### Eisenbetonzeichner

für selbständige Bearbeitung. 5-Tage-Woche, durchgehende Arbeitszeit.

Walter Groebli, Ingenieurbureau, Zürich 6,  
Stampfenbachstrasse 57, Tel. 051/26 13 14.

Gesucht für Grossbaustelle in Zürich, versierter, selbständiger

### Bauführer.

Hochinteressantes, vielseitiges Arbeitsgebiet, verantwortungsvolle und entsprechend gut honorierte Position.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Anfragen erbieten an: Rolf Hässig, Architekt S. I. A. Minervastrasse 59, Zürich 7/32, Telephon (051) 32 92 16.

Zu baldigem Eintritt gesucht in grösseres Architekturbüro in Zürich selbständiger, verantwortungsbewusster

### Bautechniker

für grössere, interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**W. Niehus**, dipl. Arch. BSA/S. I. A.,  
Mitarbeiter G. Albisetti und E. Schriever, Bellerivestra. 30,  
Zürich 8, Telefon 34 11 20.

### 2 Bauzeichner / Bauführer

(Schweizer), über 30 Jahre alt, mit Erfahrung in Industrie-, Verwaltungs- und Wohnbau, suchen neuen verantwortungsvollen Posten mit interessanten Bauaufgaben.

**Geboten wird:** Selbständige, gewissenhafte Bearbeitung aller Ausführungspläne, Devis etc. Selbständige Bauleitung mit Abrechnung. Erfahrung im Umgang mit Bauherr und Behörde.

**Verlangt wird:** Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, zeitgemäss Entlohnung und geregelte Ferien. Nordostschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre OFA 707 Sch an Orell Füssli-Annoncen AG, Schaffhausen.

## Tank-Isolierungen aus Kunstharz

### ISOWE

Isolier- & Kunststoff-  
Vertriebs-Werk Luzern  
Stadthofstrasse 6  
Telefon 041 / 3 25 60

### System



Tank-Innen- und -Aussenisolierungen aus Kunststoffen, zur Einsparung von Betonschalen und -Wannen. Domauskleidungen zum Sammeln eventuell ausgelaufener Medien. Magnesiumanoden als kathodischer Schutz für mit Kunstharz isolierte Tanks. Rohrisolierverschraubungen (Isolation I) zum Fernhalten von Fremdströmen.

Die Baudirektion der Stadt Luzern sucht für das Hochbauamt

## jüngeren Architekten

mit Diplomabschluss einer schweizerischen Hochschule für Planungs-, Entwurfs- und Konstruktionsarbeiten.

## Bauinspektor-Stellvertreter

für das Bauinspektorat, dipl. Hochbau-Techniker, evtl. Bauzeichner mit mehrjähriger Tätigkeit im Baufach.

## jungen kaufm. Angestellten

für die Kanzlei des Hochbauamtes mit Lehrabschluss oder gleichwertiger Handelsschulbildung.

**Erfordernisse:** Schweizer Bürger, einwandfreie Gesundheit, wenn möglich praktische Tätigkeit.

**Geboten werden:** Zeitgemäss Entlohnung, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, bei Eignung öffentlichrechtliche Anstellung, Pensionskasse.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung.

Handschriftliche Dienstofferteren mit Lebenslauf, Zeugnisschriften, Photo und Gehaltsansprüchen an das  
**PERSONALAMT DER STADT LUZERN.**

Wir suchen in unser technisches Bureau in Zürich gut ausgewiesenen, jungen

## technischen Zeichner

mit Interesse für Industriebau (speziell Tiefbau) und Installationen.

Wir bieten selbständige, interessante Dauerstelle. Fünftagewoche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an **GIPS-UNION AG., Talstr. 83, Zürich 1, Telefon (051) 23 37 60.**

## Kanton St. Gallen

### Stellenausschreibung

Beim kantonalen **Meliorations- und Vermessungsamt in St. Gallen** ist infolge Wegwahl des bisherigen Inhabers die Stelle des

## Kulturingenieur-Adjunkten

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Studium als Kulturingenieur an der ETH, Grundbuchgeometer-Patent erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Selbständige Bearbeitung und Leitung von Meliorationsprojekten, vor allem Güterzusammenlegungen, Strassenbauten und Entwässerung.

**Besoldung:** Gemäss Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal mit Teuerungs- und Sozialzulagen, Aufnahme in die Versicherungskasse, alternierende Fünftagewoche.

**Stellenantritt:** 1. Juni 1963 oder nach Vereinbarung. Handschriftliche Anmeldung mit Bild und Zeugnisabschriften unter Angabe der bisherigen Tätigkeit, sind bis spätestens 22. April 1963 an Herrn Landammann Hans Schneider, Vorsteher des kantonalen Volkswirtschaftsdepartementes, Regierungsgebäude, St. Gallen, zu richten.

St. Gallen, den 25. März 1963.

Im Auftrag des Regierungsrates:  
Die Staatskanzlei.

## Hochbauunternehmung

Im Zuge der Ausdehnung ihres Geschäftsbereiches und zur Ergänzung der technischen Direktion sucht grössere Hochbauunternehmung einen bestens ausgewiesenen **Bauingenieur ETH**, welchem nach entsprechender Einarbeit die Position

## Oberingenieur

übertragen werden soll.

Eine überlegene, für Zusammenarbeit aufgeschlossene Persönlichkeit mit Unternehmergeist vermag sich hier eine eindeutig verantwortvolle und entwicklungs-fähige Lebensstellung aufzubauen.

Eingaben mit handschriftlichem Begleitschreiben oder Anmeldungen zu einer orientierenden Besprechung sind erbeten an

**Arbeitspsychologisches Institut Dr. C. Halter,  
Universitätsstrasse 69, Postfach 273, Zürich 6/33.**  
Unser Institut sichert Ihnen nach Wunsch volle Diskretion zu. (Telefon 051/26 39 54.)

Grösseres Ingenieurbüro in Zürich mit langfristigen interessanten Aufträgen sucht für die Leitung der Strassenbau- und Tiefbau-Abteilung einen intelligenten und initiativen

## Dipl. Ingenieur ETH

Herren, die Erfahrung in Planung und Projektierung oder Interesse an der Einarbeitung in die Probleme der modernen Verkehrsanlagen haben, wird Gewinnbeteiligung und die Möglichkeit einer Geschäftsübernahme in wenigen Jahren geboten.

Von Hand geschriebene Offerten, die streng vertraulich behandelt werden, mit Angaben über die berufliche Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre ZG 5654 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft in Büro auf dem Platz Zürich junger, initiativer

## Hochbauzeichner

Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima.

Schriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZK 547 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf kleineres Architekturbüro strebsamer, in allen vorkommenden Arbeiten gewandter

## Bauzeichner

mit guten Umgangsformen.

5-Tage-Woche

Eintritt nach Uebereinkunft

Offerten an Postfach 157, Basel 2

# beton ag

liefert und montiert  
vorfabrizierte Beton-  
konstruktionsteile wie  
Stützen, Träger, Binder  
sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 3311

*Julius KOCH Söhne*  
schriften

Firmenschilder • Schaufensterplakate  
Schaufensterreklamen hinter Glas  
Buchstaben in jedem Material

Postfach Zürich 34      Höschgasse 68      Telefon 34 51 52

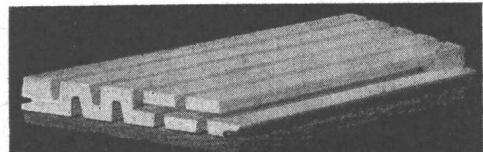


### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester  
Zeit in farbig Presspan  
mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum  
am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ  
für Musik und Sprache. Erste Gutachten.  
**ALIMIL-WERK LUZERN**, Tribschenstr. 57

Wir suchen einen

## Bautechniker Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis. Fünftagewoche.

**Casetti & Rohrer, Architekten, Zürich 7/32,**  
Englischiqviertelstrasse 24, Tel (051) 47 24 30.

Gesucht jüngerer

## Bauzeichner

zur Ausarbeitung von Projekt- und Werkplänen. Interessante Bauaufgaben. Gute Entlohnung. 5-Tage-Woche. Bewerber melden sich mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Lohnansprüchen unter Chiffre G 10630 an Publicitas AG., Grenchen.

Wir suchen zum Eintritt per sofort oder später für selbständige, interessante Arbeit

## Allein-Sekretärin

in mittleres Architekturbüro, 5-Tage-Woche, überdurchschnittlicher Lohn.

E. Bürgisser & R. Winiger, Architekten, Zürich 4, Grüngasse 21, Tel. 27 18 27.

Gesucht zu sofortigem Eintritt

## Hochbauzeichner Hochbautechniker

oder Architekt

5-Tage-Woche. Selbständigkeit erwünscht.

Offerten unter Chiffre M 34 340 Lz an Publicitas, Luzern.

## Zu verkaufen massive Lagerhalle

39 × 18 × 11,5 m, leicht gebogen, mit Zwischenboden auf 4,6 m Höhe, Bodenbelastung 600 kg/m<sup>2</sup>, Stützenabstand ca. 6,5 m, Kiesklebedach, Wandverkleidung aus Wellplatten mit eingebauten Fenstern und Falttoren, Gewicht der Eisenkonstruktion ca. 65 Tonnen. Standort: VOLG Winterthur, Areal Schaffhauserstrasse. Anfragen sind zu richten an die Betriebstechn. Abteilung.

2 Eisenbetonzeichner suchen

## Heimarbeit

Kleinere Aufträge aus dem Gebiet des Hochbaus. Interessenten melden sich unter Chiffre ZU 5581, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Architekt ETH

mit langjähriger Erfahrung im In- und Ausland, sucht Stelle in Architektur-Bureau. Praxis, selbständige Entwürfe und Ausarbeitung. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre M 21731 U an Publicitas AG., Dufourstrasse 17, Biel.

Gesucht gut ausgebildeter, zuverlässiger und selbständiger

## Bautechniker

als Stütze des Chefs. Planbearbeitung, Kostenberechnung, Bauführung.

Ein talentierter Bauzeichner für Büro und Bauplatz.

Fr. Steiner, Architekt, Frutigen, Bahnhofstrasse.

Auf Ing.-Bureau nach Zürich gesucht

## Eisenbetonzeichner/Techniker

guter Lohn, 5-Tage-Woche

Offerten unter Chiffre ZM 4511 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wichtiger französischer Konstrukteur von brevetierten Hebegeräten sucht gut eingeführten

## Vertreter

für den Verkauf seiner Hebe- und Verpackungsgeräte in der Schweiz. Vertreter, welche sich für diesen Posten interessieren, sind gebeten, Offerte mit curriculum vitae an folgende Adresse zu richten:

LYONNET No. 5154, 17, rue Vivienne, Paris (Frankr.).

## Bodenbeläge

(Linol und Plastik)

Zürcher Fachgeschäft ist umständehalber in der Lage, ab sofort noch einige Aufträge entgegennehmen zu können. Gefl. detaillierte Unterlagen unter Chiffre ZO 591 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Erfolg durch Inserate

Sponagel & Co

BAUMATERIALIEN  
PLATTENBELÄGE  
Zürich 5      Sihlquai 139/143

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt erfahrener

## Bauführer/Bautechniker

auf Grossbaustelle in Eisenbeton. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an: J. Gretler,  
Arch. S. I. A., Wohlen AG, Tel. (057) 6 11 75.

Ingenieurbüro in Zürich hat

## Eisenbetonzeichnerarbeiten

zu vergeben. Offerten sind zu richten unter Chiffre

B 9188 Z an Publicitas, Zürich 1.

## Dipl. Architekt ETH

mit viels. Praxis und Erfahrung sucht neuen Wirkungskreis.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre ZL 5634, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Hochbautechniker

29 Jahre alt, gewandter Darsteller, sucht Stelle (Ausführung und Entwurf) in der Zentralschweiz, wenn möglich Luzern. Fremdsprachenkenntnisse: Französisch und Englisch.  
Offerten unter Chiffre K 34 602 Lz an Publicitas Luzern.

Dipl. Architekt übernimmt

## Heimarbeit

Projektierung, Entwurf, Ausführungspläne, evtl. auch freie Mitarbeit.  
Offerten erbeten unter Chiffre ZS 603 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bauführer

sucht neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis. Mehrjährige  
Praxis in Ing.-Büro und Bauunternehmen, Hoch-, Tief- und  
Strassenbau. Raum Ostschweiz bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre N 50 545 G an Publicitas St. Gallen.

Gut ausgewiesener

## Bauführer

41 Jahre alt, sucht neuen selbständigen Wirkungskreis  
auf Bauplatz und Bureau in Bauunternehmung oder  
Architekturbureau. Eintritt ab 1. Mai 1963 möglich.

Anfragen bitte unter Chiffre ZN 5662 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Deutscher dipl. Ingenieur

mit 12jähriger Praxis vorwiegend in Eisenbetonbau, davon 7 Jahre als Statiker, 8 Jahre Ausland-Erfahrung in Süd-Afrika, sucht Stellung in der Schweiz auf 1. Aug. 1963 oder später.

Offerten unter Chiffre M 10 256 Y an Publicitas, Bern.

Junger, initiativer

## Bauzeichner

mit guten Referenzen sucht neue Stelle.

Offerten unter Chiffre ZF 583 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Heimarbeit

Dipl. Hochbautechniker, Architekt übernimmt Aufträge. Guter Darsteller, Ausführungspläne, Projektierung.  
Offerten unter Chiffre ZK 589, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ideenwettbewerb für  
eine Gesamtüberbauung des Sternenfeldes in Birsfelden

## Ausstellung

der eingereichten Projekte aller Teilnehmer  
in der Aula des Realschulhauses in Birsfelden vom 3. bis  
10. April und 16. bis 21. April 1963.

Oeffnungszeiten: Sonntag von 10 bis 12 und 14 bis 17 h;  
Samstag von 14 bis 18 h;  
Montag bis Freitag von 16 bis 19 h.

Der detaillierte Bericht des Preisgerichtes kann in der  
Ausstellung zum Preise von 50 Rappen bezogen werden.

Gemeinderat Birsfelden.

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-  
besuch.  
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

Betonarbeiten armiert mit

**BOX STAH**

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO



Für die Projektierung von Kraftwerken und grossen Fabrikanlagen in der Schweiz und im Ausland möchten wir den Mitarbeiterstab unserer Bauabteilung in Zürich-Altstetten wie folgt ergänzen:

## Dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer, mit mindestens 8 Jahren Berufspraxis, welcher nach einer kurzen Einführungsperiode in der Lage ist, eine Projektierungsgruppe selbstständig zu leiten. Sprachkenntnisse (insbesondere Englisch), sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sind für diesen Posten wesentlich, da häufiger Kontakt mit ausländischen Stellen notwendig sein wird.

## Dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer, mit 2—3 Jahren Praxis, welcher Freude an der selbständigen Projektierung von Industrie- und Kraftwerkgebäuden hat. Bei Eignung und Interesse kommt auch eine spätere Versetzung auf Baustellen im In- und Ausland in Frage.

## Hochbautechniker

Schweizer, mit konstruktiver und administrativer Begabung für die selbständige Behandlung der Hochbau-Probleme im Rahmen eines Industriebau-Projektierungsteams.

## Mehrere Zeichner-Konstrukteure

(Hochbau, Tiefbau, Eisenbeton)  
für die Erstellung von Projekt- und Detailplänen.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und mit Adressen von Referenzen einzureichen an die  
**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**  
Personalabteilung, Postfach Zürich 9/48.

Nach zweijährigem Aufenthalt in Skandinavien suche ich auf 1. evtl. 15. Mai im Umkreis von Zürich eine

## neue Aufgabe

Künstlerisch befähigt, speditiv und selbstständig. Intern. skandinavischer Wettbewerbserfolg.  
Offeranten an G. Müller, Architekt, Ogaardveien 8 B, Nordstrandhøgda, Oslo (Norge).

Bauzeichner

## sucht Heimarbeit

Absolvent der Bauschule Aarau. Erfahrung in Devisenformular-Ausführung sowie Detailpläne.  
Offeranten unter Chiffre OFA 10.842.50 S an Orell Füssli-Annoncen AG., Solothurn.

Grösseres Unternehmen auf dem Platze Zürich sucht

## einen Hochbautechniker

für weitgehend selbständige Aufgaben als Bauführer, für die Projektierung, für Bauaufsicht, Unterhalt und Bauabrechnung. Wir bieten gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, alternierende 5-Tage-Woche und vorzüglich ausgebauten Fürsorgeeinrichtungen. Interessenten (Schweizer Bürger) sind gebeten, ihre Offerten mit Angaben über den Bildungsgang mit Zeugnisabschriften, Photographie und Saläransprüchen zu richten und. Chiffre OFA 1623 Zr an Orell Füssli-Annoncen AG, Zürich 22.

Maschinenbauunternehmen, in der Entwicklung begriffen, mit interessantem Fabrikationsprogramm, u. a. Baugeräte und Zementförder-Schnecken, vergibt die Wahrnehmung seiner Interessen an seriöse

## Vertreterpersönlichkeiten

oder einschlägige Fachfirma.

Zuschriften erbittet die: Dr. Todoroff KG., Hockenheim/Baden, Westdeutschland.

## Architekten / Ingenieure

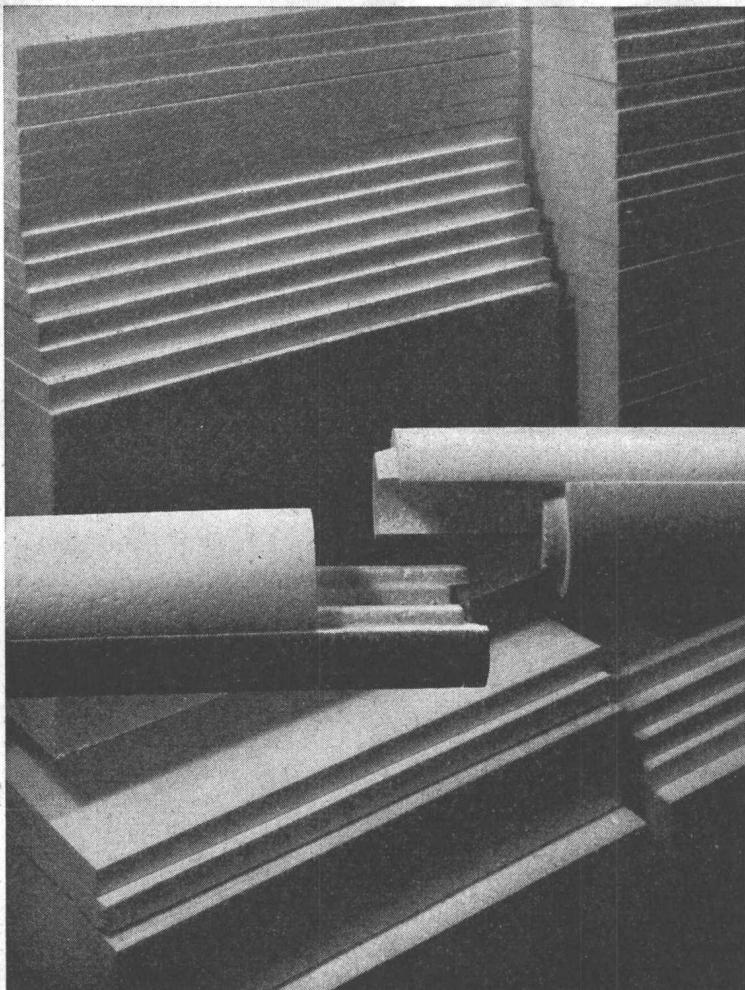
Selbständig erwerbender Ingenieur, tätig im Raum Basel, übernimmt infolge Verschiebung zugesagter Aufträge per sofort

## Bauingenieur-Arbeiten

spez. Eisenbeton (auch aushilfsweise).

Anfragen sind zu richten unter Chiffre O 51817 Q an Publicitas AG, Basel.

# PORA



## JPORA-HARTSCHAUM

für höchste Anforderungen  
thermischer Isolationen  
 $\lambda = 0,027 \text{ kcal/mh}^{\circ}\text{C}$  bei  $0^{\circ}$   
Qualitativ hervorragendes  
Schweizerfabrikat aus  
Schaumpolystyrol in  
normaler, schwer entflammbarer  
oder  $90^{\circ}$  beständiger Qualität

## ISOLIERPLATTEN

Stärke 10 bis 300 mm  
Zwischenstärken alle 5 mm

## ROHRHALBSCHALEN

mit allseitigem Falz für  
Kälteschutz und Zentralheizungen  
in allen gebräuchlichen Ø

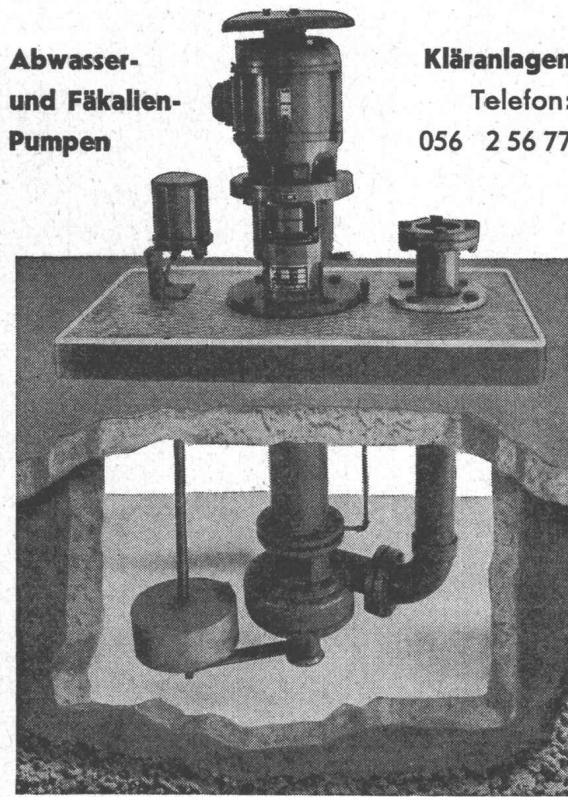
FORMSTÜCKE aller Art

## PORA AG

Mühlehorn Reichenburg  
VERKAUFSBUREAU ZÜRICH  
Schiffflände 16 051/47 26 62

## Pumpenfabrik GEBR. DIEBOLD, Baden

Langjährige Spezialität:



Abwasser-  
und Fäkalien-  
Pumpen

Kläranlagen  
Telefon:  
056 2 56 77



A. MESSERLI • ZÜRICH 2

Fabrik technischer Papiere Lavaterstrasse 61  
Telephon (051) 27 12 33

# MONTAGEBAUAG



Bauberatung und Montage von vorgefertigten  
Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen

**MONTAGEBAUAG**

Zürich 1 Balderngasse 7 Telephon 051 / 27 05 58